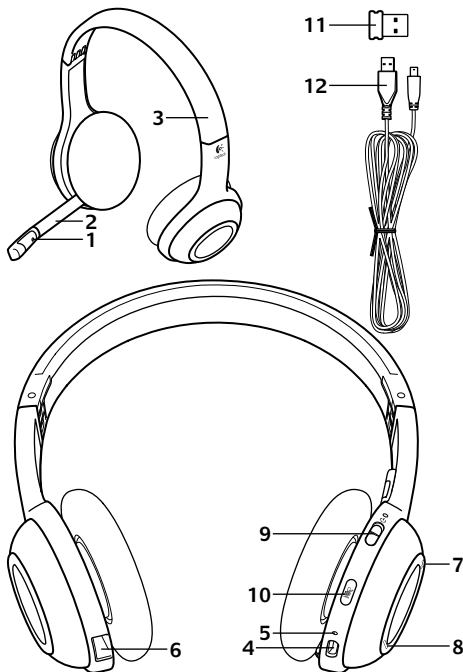


Peakomplekti kirjeldus

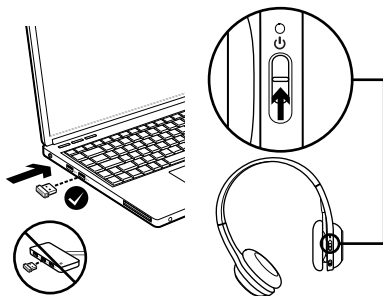
1. Müra vaigistav mikrofon
2. Painduv ja pööratav mikrofonivars
3. Reguleeritav peavõru
4. Laadimisport
5. Olekutuli
6. Nanovastuvõtja hoidik
7. Helitugevuse suurendamine
8. Helitugevuse vähendamine
9. Toitelüliti
10. Mikrofoni vaigistus
11. Juhtmevaba USB-nanovastuvõtja
12. USB-laadimiskaabel



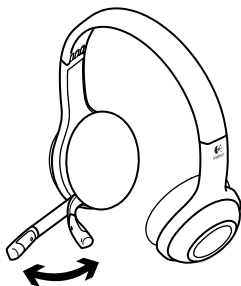
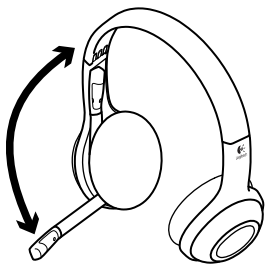
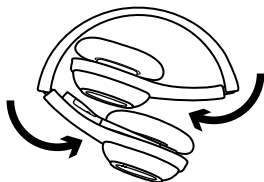
1



2



3



4

Peakomplekti testimine

Peakomplekti ja heliallika (sülearvuti või nutitelefon) vahelise juhtmevaba ühenduse testimiseks kuulake muusikat või tehke internetikõne. Kui peakomplekt teie arvutiga ei tööta, võib tarvilikuks osutada arvuti operatsioonisüsteemis peakomplekti muutmine vaikehelisisend-/vaikeheliväljundseadmeks. Lisatõrkeotsingunõuandeid leiate ka jaotisest „Abiks kasutamisel”.

Windows® XP

1. Valige Start / Control Panel (Juhtpaneel) / Sounds and Audio devices (Helid ja heliseadmed) / Audio (Heli).
2. Valige aknas Sound Playback (Heli taasesitus) / Default Device (Vaikeaseade) valik Logitech Wireless Headset H600.
3. Valige vahekaart Voice (Hääli).
4. Valige vahekaardil Voice (Hääli) valik Logitech Wireless Headset H600.
5. Klõpsake OK.
6. Taaskäivitage meediumirakendus.

Windows® Vista ja Windows® 7

1. Valige Start / Control Panel (Juhtpaneel) / Sounds (Helid) / Playback Devices (Taasesitusseadmed).
2. Valige Playback Devices (Taasesitusseadmed).
3. Valige Logitech Wireless Headset H600.
4. Klõpsake valikut Set Default (Tee vaikeäätteks) ja seejärel nuppu OK.
5. Valige vahekaart Recording (Salvestamine).
6. Valige Logitech Wireless Headset H600.
7. Klõpsake valikut Set Default (Tee vaikeäätteks) ja seejärel nuppu OK.
8. Taaskäivitage meediumirakendus.

Mac® OS

1. Avage System Preferences (Süsteemieelistused).
2. Valige vahekaart Sound (Heli) / Output (Väljund).
3. Valige Logitech Wireless Headset H600.
4. Valige vahekaart Input (Sisend).
5. Valige Logitech Wireless Headset H600.
6. Sulgege aken.
7. Taaskäivitage meediumirakendus.

Nanoadapteri ja aku teave

Olekutuleindikaatorid

Värv/käitumine	Tähendus
Roheline	Jäänud üle 30 minuti aku tööaega
Punane (ja piiksub)	Jäänud alla 30 minuti aku tööaega
Oranž	Laadimisel
Pöleb	Juhtmevaba ühendus olemas ja kasutuseks valmis
Vilgub	Juhtmevaba ühendust pole
Pulseerib	Peakomplekt on väljas ja laadimisel
Väljas	Peakomplekt on väljas

Märkus. Peakomplekti laadimiseks ühendage kaasasolev USB-laadimiskaabel peakomplekti ja arvutiga. Kui peakomplekti aku on väga tühi, võib täiesti täis laadimine võtta kuni kolm tundi. Laadimise ajal ei pea peakomplekti kasutamist katkestama, vaid võite helistamist või muusika kuulamist jätkata.

NB! Toote kasutusea lõpus PEATE selle kindlasti nõuetekohaselt kasutusel kõrvaldama või ringlusse andma. Lisateavet leiate aadressilt www.logitech.com/support.

Abiks kasutamisel

Midagi ei kõla õigesti? Heli puudub täielikult? Ühendust ei looda?

- Proovige peakomplekt juhtmevabale USB-nanovastuvõtjale lähemale liigutada. Kui peakomplekt on nanovastuvõtja leviulatuses (kuni 30 jalga / 10 m), muutub juhtmevaba ühenduse olekutuli peakomplektil roheliseks. Nanovastuvõtja paigutamise nõuanded leiate dokumendi lõpus asuvast juhtmevaba töökindluse tabelist.
- Veenduge, et peakomplekt on nii teie rakenduse kui ka operatsioonisüsteemi aktiivne väljundheliseade. Lisateavet leiate jaotisest „Peakomplekti testimine”.
- Reguleerige helitugevuse ja mikrofoni seaded nii operatsioonisüsteemis kui ka rakenduses kuuldavale tasemele.

- Sulgege meediumirakendus ja seejärel taaskäivitage see.
- Kui kasutate USB-jaoturit (toitega või ilma), proovige nanovastuvõtja otse arvutiga ühendada.
- Proovige peakomplekti mõne teise arvutiga kasutada.

Peakomplekt ei lae?

- Kasutage kaasasolevat USB-laadimiskaablit. Ühendage kaabli üks ots peakomplekti laadimisporti ja teine ots arvuti USB-porti.
- Kui kasutate USB-jaoturit, ühendage laadimiskaabel otse arvuti USB-porti.
- Kui peakomplekti aku olekutuli pole kollane (põlev või vilkuv), ei saa peakomplekt arvuti USB-pordist toidet. Proovige mõnd muud arvuti USB-porti ja lülitage seejärel peakomplekti laadimiseks arvuti sisse või väljuge unerežiimist.

Juhtnupud ei tööta?

- Mõned peakomplekti funktsioonid ei pruugi tahvelarvutist, nutitelefonist ja/või rakendusest sõltuvalt toetatud olla.

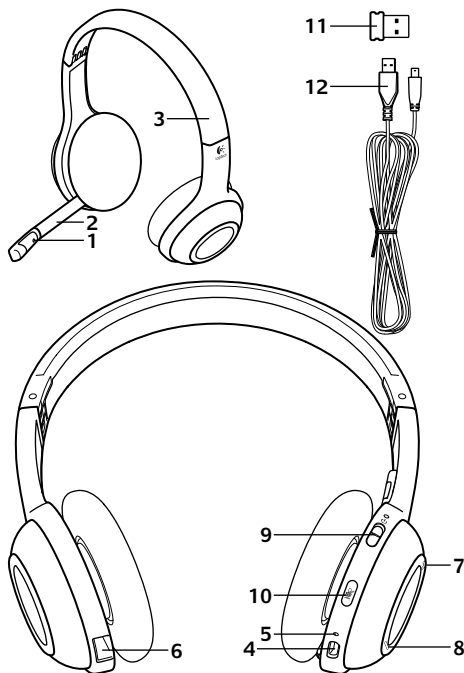
Juhtmevaba töökindlus

Ebasoovitav	Soovitav
Lauaarvuti torni tagakülg	Lauaarvuti torni esikülg
Ühendatud kuvari või klaviatuuri USB-porti	Ühendatud otse arvutiga
USB-jaotur (toitega või ilma)	Ühendatud otse arvutiga
Otse teise vastuvõtja kõrval (sülearvuti)	Teistest vastuvõtjatest eemal (sülearvuti)
Wi-Fi-ruuterist kolme jala / ühe meetri ulatuses	Wi-Fi-ruuterist kaugemal kui kolm jalga / üks meeter

Lisateavet leiате aadressilt www.logitech.com/support.

Austiņu funkcijas

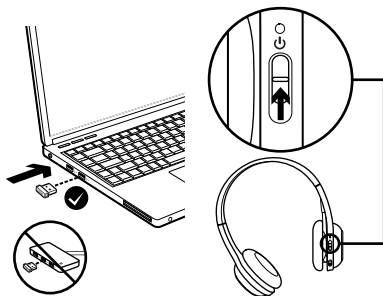
1. Trokšņus slāpējošs mikrofons
2. Lokāms, pagriežams mikroфона kāts
3. Pielāgojama austiņu stīpa
4. Uzlādes pieslēgvieta
5. Statusa indikatorlampa
6. Nanouztvērēja krātuve
7. Palielināt skaļumu
8. Samazināt skaļumu
9. Ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzis
10. Izslēgt mikrofonu
11. USB bezvadu nanouztvērējs
12. USB uzlādes kabelis



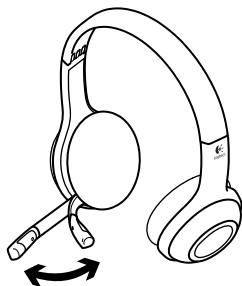
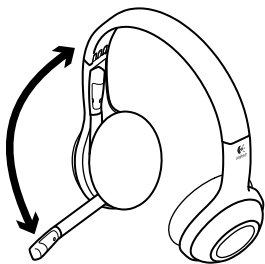
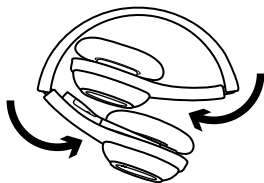
1



2



3



4

Pārbaudiet, vai austiņas darbojas

Klausieties mūziku vai veiciet interneta zvanu, lai pārbaudītu bezvadu savienojumu starp austiņām un skaņas avotu (klēpj datoru vai viedtālruni). Ja austiņas nedarbojas kopā ar datoru, iespējams, jums jāpielāgo datora operētājsistēma, iestatot austiņas kā noklusējuma skaņas ievades/izvades ierīci, lai sistēma austiņas atpazītu. Skatiet arī palīdzības sadaļu, lai uzzinātu papildu padomus problēmu novēršanai.

Windows® XP

1. dodieties uz Start/Control Panel/Sounds and Audio devices/Audio (Sākt/Vadības panelis/ Skaņas un audio ierīces/cilni Audio).
2. Logā Sound Playback/Default Device (Skaņas atskaņošana/Noklusējuma ierīce) izvēlieties vienumu Logitech® Wireless Headset H600.
3. Atlasiet cilni Voice (Balss).
4. Cilnē Voice (Balss) izvēlieties vienumu Logitech Wireless Headset H600.
5. Noklikšķiniet uz OK (Labi).
6. Restartējiet multivides lietojumprogrammu.

Windows® Vista un Windows® 7

1. Dodieties uz Start/Control Panel/Sounds/ Playback Devices (Sākt/Vadības panelis/ Skaņas/cilni Atskaņošanas ierīces).
2. Izvēlieties Playback Devices (Atskaņošanas ierīces).
3. Izvēlieties vienumu Logitech Wireless Headset H600.
4. Noklikšķiniet uz Set Default (Iestatīt noklusējumu) un pēc tam uz OK (Labi).
5. Atlasiet cilni Recording (Ierakstīšana).
6. Izvēlieties vienumu Logitech Wireless Headset H600.
7. Noklikšķiniet uz Set Default (Iestatīt noklusējumu) un pēc tam uz OK (Labi).
8. Restartējiet multivides lietojumprogrammu.

Mac® OS

1. Atveriet sadaļu „System Preferences” (Sistēmas preferences).
2. Izvēlieties cilni Sound/Output (Skaņa/izvade).
3. Izvēlieties vienumu Logitech Wireless Headset H600.
4. Atlasiet cilni Input (Ievade).
5. Izvēlieties vienumu Logitech Wireless Headset H600.
6. Aizvērt logu.
7. Restartējiet multivides lietojumprogrammu.

Informācija par nanotehnoloģiju adapteri un akumulatoru

Statusa indikatorlampas

Krāsa/darbība	Izskaidrojums
Zaļš	Atlikušas vairāk nekā 30 minūtes līdz baterijas kalpošanas laika beigām
Sarkans (un pikst)	Atlikušas mazāk nekā 30 minūtes līdz baterijas kalpošanas laika beigām
Oranžs	Notiek uzlāde
Spīd nepārtraukti	Bezvadu uztvērējs ir pievienots un gatavs lietošanai
Ātri mirgo	Bezvadu uztvērējs nav pievienots
Lēni mirgo	Austiņas ir izslēgtas, un notiek uzlāde
Izslēgta	Austiņas ir izslēgtas

Piezīme: lai uzlādētu, pieslēdziet austiņas datoram, izmantojot komplektācijā iekļauto USB uzlādes vadu. Ja austiņu akumulatora uzlādes līmenis ir ļoti zems, pilnīga uzlāde var aizņemt līdz trim stundām. Taču, kamēr austiņas lādējas, jums nav jāpārtrauc saruna vai mūzikas klausīšanās.

Svarīgi: Izstrādājuma darbmūža beigās akumulatoru var izņemt TIKAI, lai no tā atbrīvotos vai to pārstrādātu. Lai iegūtu papildinformāciju, dodieties uz www.logitech.com/support.

Palīdzība lietošanā

Skaņa nav tāda, kā vajadzētu. Skaņas nav vispār. Netiek veidots savienojums.

- Mēģiniet austiņas novietot tuvāk USB bezvadu nanouztvērējam. Austiņu bezvadu savienojuma statusa indikators deg zaļā krāsā, kad austiņas atrodas līdz 10 m no nanouztvērēja. Lai iegūtu informāciju par nanouztvērēja novietošanu, skatiet tālāk redzamo tabulu par bezvadu veikspēju.
- Pārlicieties, vai austiņas gan lietojumprogrammā, gan operētājsistēmā norādītas kā aktīvā skaņas izvades ierīce. Lai iegūtu vairāk informācijas, skatiet sadaļu „Austiņu pārbaude”.
- Lietojumprogrammā un operētājsistēmā pielāgojiet skaļumu un mikroфона iestatījumus tā, lai būtu dzirdama skaņa.

- Aizveriet un restartējiet multivides lietojumprogrammu.
- Ja izmantojat USB centrmezglu (ieslēgtu vai izslēgtu), mēģiniet nanouztvērēju iespraust tieši datorā.
- Pamēģiniet austiņas izmantot ar citu datoru.

Austiņas nelādējas.

- izmantojiet komplektācijā iekļauto USB lādēšanas vadu. Ievietojiet vadu austiņu lādēšanas pieslēgvietā un otru vada galu – datora USB pieslēgvietā.
- Ja izmantojat USB centrmezglu, ievietojiet vadu tieši datora USB pieslēgvietā.
- Ja akumulatora statusa indikators nedeg vai nemirgo dzintara krāsā, austiņām no datora USB pieslēgvietas netiek pievadīta strāva. Izmēģiniet citu datora USB pieslēgvietu un pēc tam ieslēdziet vai aktivizējiet datoru, lai uzlādētu austiņas.

Vai vadiklas nedarbojas?

- Atkarībā no izmantotā planšetdatora, viedtālruņa un/vai programmas dažas austiņu funkcijas var nebūt atbalstītas.

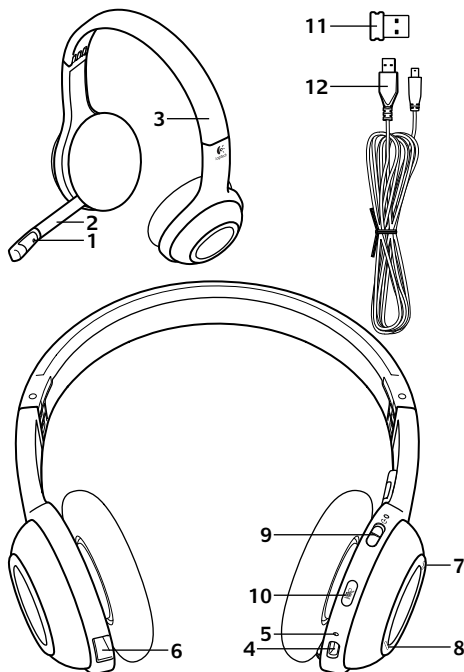
Bezvadu veiktspēja

Nav ieteicams	Ieteicams
Galddatora sistēmbloka aizmugurē	Galddatora sistēmbloka priekšpusē
Pievienots monitora vai tastatūras USB pieslēgvietai	Pievienots tieši datoram
USB centrmezgls (ieslēgts vai izslēgts)	Pievienots tieši datoram
Tieši blakus citam uztvērējam (klēpdatora)	Tālāk no cita uztvērēja (klēpdatora)
Trīs pēdu (90 cm) attālumā no bezvadu maršrutētāja	Vairāk nekā trīs pēdu (90 cm) attālumā no bezvadu maršrutētāja

Lai saņemtu papildu palīdzību, dodieties uz www.logitech.com/support.

Ausinių savybės

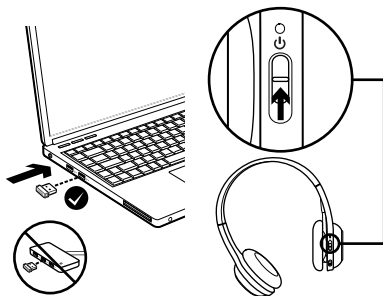
1. Triukšmą slopinantis mikrofonas
2. Lankstus sukamasis mikrofono laikiklis
3. Reguliuojamas lankelis
4. Įkrovimo prievadas
5. Būsenos lemputė
6. Nanoimtuvo saugojimo vieta
7. Padidinti garsumą
8. Sumažinti garsumą
9. Maitinimo jungiklis
10. Mikrofono nutildymas
11. USB belaidis nanoimtuvas
12. USB įkrovimo laidas



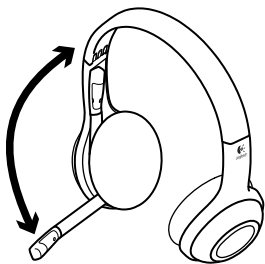
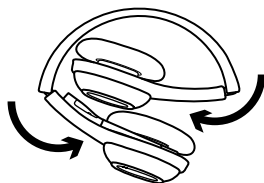
1



2



3



4

Išbandykite ausines

Klausykites muzikos arba skambinkite internetu ir išbandykite belaidį ryšį tarp ausinių ir garso šaltinio (nešiojamojo kompiuterio arba sumaniojo telefono). Jei ausinės neveikia su kompiuteriu, jums gali prireikti nustatyti kompiuterio operacinę sistemą taip, kad ji atpažintų ausines, padarydama ausines numatytuoju garso įvesties / išvesties įrenginiu. Papildomo patarimo apie trikčių šalinimą taip pat ieškokite žinyne.

„Windows® XP“

1. Eikite į „Start“ (Pradėti) / „Control Panel“ (Valdymo skydas) / „Sounds and Audio devices“ (Garsai ir garso įrenginiai) / skirtuką „Audio“ (Garsas).
2. Lange „Sound Playback“ (Garso atkūrimas) / „Default Device“ (Numatytasis įrenginys) pasirinkite „Logitech Wireless Headset H600“.
3. Pasirinkite skirtuką „Voice“ (Balsas).
4. Skirtuke „Voice“ (Balsas) pasirinkite „Logitech Wireless Headset H600“.
5. Spustelėkite „OK“ (Gerai).
6. Iš naujo paleiskite savo medijos programą.

„Windows® Vista“ ir „Windows® 7“

1. Eikite į „Start“ (Pradėti) / „Control Panel“ (Valdymo skydas) / „Sounds“ (Garsai) / skirtuką „Playback Devices“ (Atkūrimo įrenginiai).
2. Pasirinkite „Playback Devices“ (Atkūrimo įrenginiai).
3. Pasirinkite „Logitech Wireless Headset H600“.
4. Spustelėkite „Set Default“ (Nustatyti numatytąjį), tuomet „OK“ (Gerai).
5. Pasirinkite skirtuką „Recording“ (Irašymas).
6. Pasirinkite „Logitech Wireless Headset H600“.
7. Spustelėkite „Set Default“ (Nustatyti numatytąjį), tuomet „OK“ (Gerai).
8. Iš naujo paleiskite savo medijos programą.

„Mac® OS“

1. Atidarykite „System Preferences“ (Sistemos nuostatos).
2. Pasirinkite skirtuką „Sound/Output“ (Garsas / išvestis).
3. Pasirinkite „Logitech Wireless Headset H600“.
4. Pasirinkite skirtuką „Input“ (Ivestis).
5. Pasirinkite „Logitech Wireless Headset H600“.
6. Uždarykite langą.
7. Iš naujo paleiskite savo medijos programą.

Informacija apie nano adapterį ir bateriją

Būsenos lemputės indikatoriai

Spalva / elgesys	Reikšmė
Žalias	Baterijos energijos užteks ilgiau nei 30 minučių
Raudona (+ pypsi)	Baterijos energijos užteks trumpiau nei 30 minučių
Oranžinė	Kraunama
Dega	Belaidis prijungimas, ir parengta naudoti
Mirksi	Belaidžiu būdu neprijungta
Impulsai	Ausinės išjungtos ir įsikrauna
Išjungta	Ausinės išjungtos

Pastaba: norėdami įkrauti, prijunkite pridėtą USB įkrovimo laidą prie ausinių ir kompiuterio. Jei ausinių baterijos yra labai išsekusios, įkrovimo procesas gali užtrukti iki trijų valandų. Tačiau kalbant ar klausantis muzikos nereikia nustoti naudotis ausinėmis, net jos įkraunamos.

Svarbu: pasibaigus gaminio naudojimo laikui, bateriją reikia išimti TIK norint ją įšmesti / perdirbti. Daugiau informacijos rasite apsilonkę adresu www.logitech.com/support.

Pagalba nustatant

Netinkamas skambesys? Garso išvis nėra? Neprisijungia?

- Pabandykite padėti ausines arčiau USB belaidžio nanoimtuvo. Kai ausinės atsiduria nanoimtuvo diapazone (iki 30 pėdų / 10 m), belaidžio ryšio būsenos lemputė ant ausinių ima degti žaliai. Patarimų, kur padėti nanoimtuvą, ieškokite belaidžių technologijų veikimo lentelėje.
- Sureguliuokite garsumo ir mikrofono nustatymus programoje ir operacinėje sistemoje iki girdimo lygio.
- Uždarykite ir iš naujo paleiskite medijos programą.

- Jei naudojate USB šakotuvą (įgalintu arba neįgalintu), pamėginkite įkišti nanoimtuvą tiesiai į kompiuterį.
- Pamėginkite ausines naudoti su kitu kompiuteriu.
- Įsitinkite, kad ausinės tiek jūsų programoje, tiek operacinėje sistemoje yra aktyvus garso išvesties įrenginys. Daugiau informacijos ieškokite skyriuje „Ausinių išbandymas“.

Ausinės neįkraunamos?

- Naudokite pridėtą USB įkrovimo kabelį. Prijunkite kabelį prie ausinių įkrovimo prievado, o kitą kabelio galą prijunkite prie kompiuterio USB prievado.
- Jei naudojate USB šakotuvą, prijunkite įkrovimo kabelį tiesiai prie kompiuterio USB prievado.
- Jei baterijų būsenos lemputė ant ausinių yra ne geltonos spalvos (šviečia arba blyksi), ausinėms netiekiamas maitinimas iš kompiuterio USB prievado. Pabandykite prijungti prie kito kompiuterio USB prievado, tada įjunkite arba pažadinkite kompiuterį, kad prasidėtų ausinių įkrovimo procesas.

Neveikia valdikliai?

- Kai kurios ausinių su mikrofonu funkcijos gali būti kai kurių planšetinių kompiuterių, sumaniųjų telefonų ir / arba taikomųjų programų nepalaikomos.

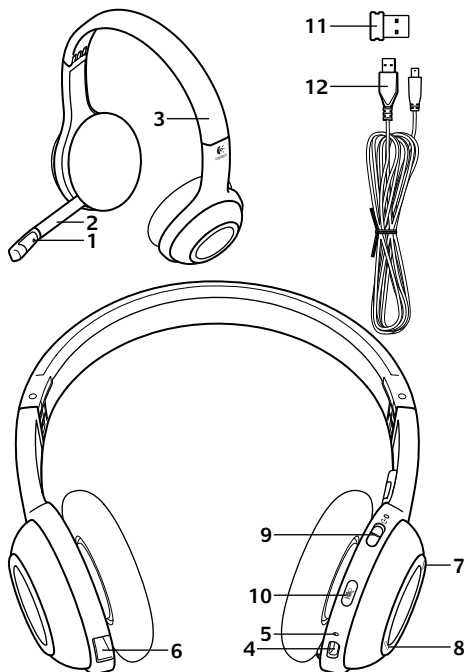
Belaidžio ryšio veikimas

Nerekomenduojama	Rekomenduojamas
Stalinio kompiuterio dėžės gale	Stalinio kompiuterio dėžės priekyje
Prijungta prie monitoriaus arba klaviatūros USB prievado	Įkištas tiesiai į kompiuterį
USB šakotuvą (įgalintą arba neįgalintą)	Įkištas tiesiai į kompiuterį
Iškart šalia kito imtuvo (nešiojamojo kompiuterio)	Toliau nuo kitų imtuvų (nešiojamojo kompiuterio)
Per tris pėdas nuo belaidžio ryšio maršrutizatoriaus	Toliau nei per tris pėdas nuo belaidžio ryšio maršrutizatoriaus

Papildomos pagalbos ieškokite adresu www.logitech.com/support.

Značajke slušalica

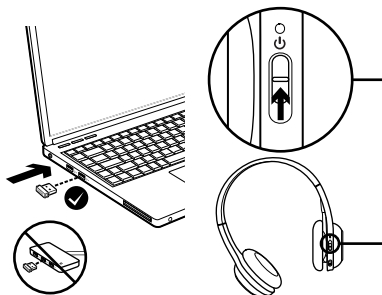
1. Mikrofon s prigušivačem šuma
2. Prilagodljivi nosač mikrofona s mogućnošću zakretanja
3. Prilagodljiva traka za glavu
4. Priključak za punjenje
5. Lampica stanja
6. Spremnik nanoprijamnika
7. Pojačavanje zvuka
8. Stišavanje zvuka
9. Prekidač za napajanje
10. Isključivanje zvuka mikrofona
11. USB bežični nanoprijamnik
12. USB kabel za punjenje



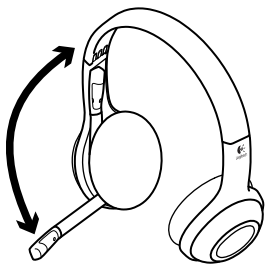
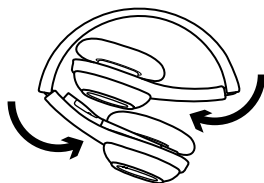
1



2



3



4

Pokušajte koristiti slušalice

Slušajte glazbu ili uputite internetski poziv kako biste provjerili bežičnu vezu između slušalica i audioizvora (prijenosnog računala ili smartphone uređaja). Ako slušalice ne rade s računalom, možda ćete morati prilagoditi operacijski sustav računala tako da prepoznaje slušalice, te postaviti slušalice kao zadani audio ulazni/izlazni uređaj. Dodatne savjete o rješavanju problema potražite u odjeljku Pomoć.

Windows® XP

1. Idite na Start/Upravljačka ploča/Zvukovi i kartica Audiouređaji/Audio.
2. U prozoru Reprodukcijski uređaji/Zadani uređaj odaberite Logitech Wireless Headset H600.
3. Odaberite karticu Glas.
4. Na kartici Glas odaberite Logitech Wireless Headset H600.
5. Kliknite U redu.
6. Ponovno pokrenite program za reprodukciju medija.

Windows® Vista i Windows® 7

1. Kliknite Start / Control Panel / Sounds / Playback Devices (Start / Upravljačka ploča / Zvukovi), a zatim karticu Uređaji za reprodukciju.
2. Odaberite Playback Devices (Uređaji za reproduciranje).
3. Odaberite Logitech Wireless Headset H600.
4. Kliknite Set Default (Postavi kao zadano), a zatim OK (U redu).
5. Odaberite karticu Snimanje.
6. Odaberite Logitech Wireless Headset H600.
7. Kliknite Set Default (Postavi kao zadano), a zatim OK (U redu).
8. Ponovno pokrenite program za reprodukciju medija.

Mac® OS

1. Otvorite Preference sustava.
2. Odaberite karticu Zvuk/Izlaz.
3. Odaberite Logitech Wireless Headset H600.
4. Odaberite karticu Ulaz.
5. Odaberite Logitech Wireless Headset H600.
6. Zatvorite prozor.
7. Ponovno pokrenite program za reprodukciju medija.

Informacije o prilagodniku Nano i bateriji

Indikatori lampice stanja

Boja/ponašanje	Značenje
Zeleno	Preostalo je više od 30 minuta baterijskog napajanja
Crveno (+ zvučni signal)	Preostalo je manje od 30 minuta baterijskog napajanja
Narančasto	Punjenje
Svijetli	Bežični uređaj je povezan i spreman za upotrebu
Treperi	Bežični uređaj nije povezan
Pulsira	Slušalice su isključene i pune se
Isključeno	Slušalice su isključene

Napomena: Da biste napunili slušalice, priključite isporučeni USB kabel za punjenje u slušalice i u računalo. Kada je baterija slušalica veoma slaba, punjenje do kraja može potrajati do tri sata. No možete nastaviti koristiti slušalice dok se pune a vi razgovarate ili slušate glazbu.

Važno: Na kraju vijeka trajanja proizvoda bateriju je moguće ukloniti SAMO radi odlaganja u otpad ili recikliranja.

Dodatne informacije potražite na web-mjestu www.logitech.com/support.

Pomoć pri postavljanju

Zvuk nije kakav bi trebao biti? Uopće ga nema? Ne povezuju se?

- Pokušajte slušalice primaknuti bliže USB bežičnom nanoprijamniku. Svjetlo stanja bežične veze na slušalicama počne svijetliti zeleno kad su slušalice u doseg nanoprijamnika (do 10m). Savjete o smještaju nanoprijamnika potražite u tablici s bežičnim performansama u nastavku.
- U aplikaciji i operacijskom sustavu slušalice postavite kao aktivni izlazni audiouređaj. Dodatne informacije potražite u odjeljku Provjera rada slušalica.
- Prilagodite postavke glasnoće i mikrofona na čujnu razinu u aplikaciji i u operacijskom sustavu.

- Zatvorite medijske aplikacije pa ih ponovno pokrenite.
- Ako koristite USB koncentrator (s napajanjem ili bez napajanja), pokušajte nanoprijamnik priključiti izravno u računalo.
- Pokušajte koristiti slušalice s drugim računalom.

Slušalice se ne pune?

- Upotrijebite isporučeni USB kabel za punjenje. Povežite kabel s priključkom za punjenje na slušalicama i povežite drugi kraj s USB priključkom na računalo.
- Ako koristite USB koncentrator, priključite kabel za punjenje izravno u USB priključnicu na računalo.
- Ako žaruljica stanja baterije na slušalicama nije žuta (ne svijetli ili ne bljeska), slušalice se ne napajaju iz USB priključnice računala. Pokušajte ih priključiti u drugu USB priključnicu na računalo, a zatim uključite računalo ili ga aktivirajte iz stanja mirovanja da biste napunili slušalice.

Ne rade kontrole?

- Neke funkcije slušalica možda neće biti podržane, ovisno o tabletnom računalo, smartphone uređaju i/ili aplikaciji.

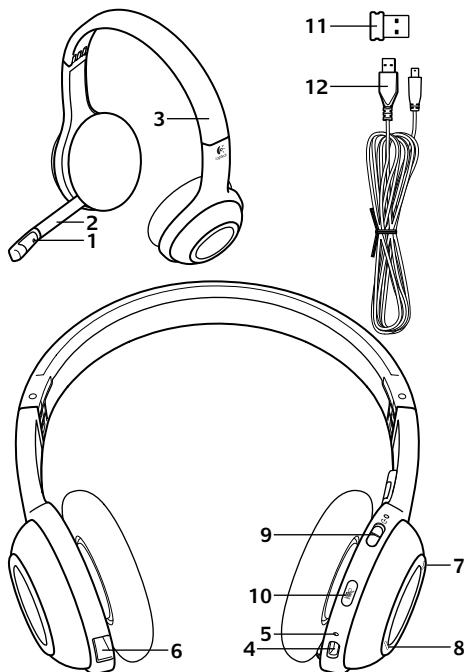
Bežične performanse

Ne preporučuje se	Preporučeno
Stražnja strana kućišta stolnog računala	Prednja strana kućišta stolnog računala
Priključivanje na USB priključak monitora ili tipkovnice	Izravno priključeno u računalo
USB koncentrator (priključuje se u napajanje ili bez napajanja)	Izravno priključeno u računalo
Neposredno uz druge prijamnike (prijenosno računalo)	Udaljen od drugih prijamnika (prijenosnog računala)
Unutar tri metra od bežičnog usmjerivača	Udaljen više od tri metra od bežičnog usmjerivača

Dodatnu pomoć potražite na web-stranici www.logitech.com/support.

Funkcije slušalica

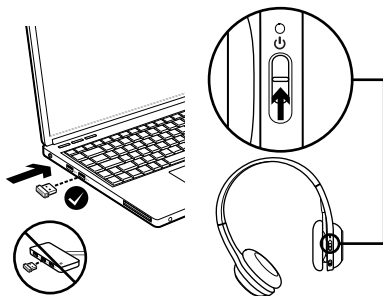
1. Mikrofon sa uklanjanjem šuma
2. Fleksibilni držač mikrofona koji se rotira
3. Prilagodljiva traka
4. Port za punjenje
5. Statusna lampica
6. Odeljak nano prijemnika
7. Pojačavanje zvuka
8. Utišavanje zvuka
9. Prekidač za napajanje
10. Isključivanje mikrofona
11. Bežični USB Nano prijemnik
12. USB kabl za punjenje



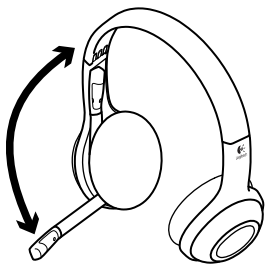
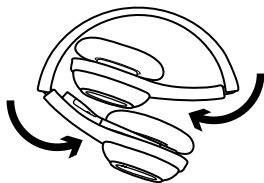
1



2



3



4

Isprobajte slušalice

Slušajte muziku ili uputite Internet poziv da biste testirali bežičnu vezu između slušalica i audio izvora (laptop računar ili pametni telefon). Ako slušalice ne rade sa računarom, možda ćete morati da izvršite podešavanje operativnog sistema računara tako da prepozna slušalice i postavite slušalice kao podrazumevani uređaj za audio ulaz/izlaz. Dodatne savete za rešavanje problema potražite u odeljku „Pomoć sa podešavanjem“.

Windows® XP

1. Izaberite Start/Kontrolna tabla/Zvuci i audio uređaji/karticu Zvuk.
2. U prozoru Reprodukcijski uređaji/ Podrazumevani uređaj odaberite stavku Logitech Wireless Headset H600.
3. Izaberite karticu „Glas“.
4. Na kartici „Glas“ odaberite stavku Logitech Wireless Headset H600.
5. Kliknite na dugme „U redu“.
6. Ponovo pokrenite medijske aplikacije.

Windows® Vista i Windows® 7

1. Izaberite Start/Kontrolna tabla/Zvuci/ karticu Uređaji za reprodukciju.
2. Odaberite „Uređaji za reprodukciju“.
3. Odaberite stavku Logitech Wireless Headset H600.
4. Izaberite stavku „Postavi početnu vrednost“ i kliknite na dugme „U redu“.
5. Izaberite karticu „Snimanje“.
6. Odaberite stavku Logitech Wireless Headset H600.
7. Izaberite stavku „Postavi početnu vrednost“ i kliknite na dugme „U redu“.
8. Ponovo pokrenite medijske aplikacije.

Mac® OS

1. Otvorite „System Preferences“.
2. Odaberite karticu „Sound/Output“.
3. Odaberite stavku Logitech Wireless Headset H600.
4. Izaberite karticu „Input“.
5. Odaberite stavku Logitech Wireless Headset H600.
6. Zatvorite prozor.
7. Ponovo pokrenite medijske aplikacije.

Informacije o Nano adapteru i bateriji

Indikatori statusne lampice

Boja/ponašanje	Značenje
Zelena	Preostalo je više od 30 minuta trajanja baterije
Crvena (+ zvučni signal)	Preostalo je manje od 30 minuta trajanja baterije
Narandžasta	Punjenje je u toku
Neprekidno svetli	Bežični uređaj je povezan i spreman za upotrebu
Treperenje	Bežični uređaj nije povezan
Pulsiranje	Slušalice su isključene i pune se
Ne svetli	Slušalice su isključene

Napomena: Da biste napunili slušalice, priključite isporučeni USB kabl za punjenje na slušalice i na računar. Kada je nivo napunjenosti baterije jako nizak, može biti potrebno do tri sata da se baterija napuni u potpunosti. Ali ne morate da prestanete da koristite slušalice zato što se one pune dok vi razgovarate ili slušate muziku.

Važno: Kada istekne vek trajanja proizvoda, baterija se vadi ISKLJUČIVO radi uklanjanja/recikliranja. Posetite lokaciju www.logitech.com/support da biste dobili više informacija.

Pomoć sa podešavanjem

Nešto ne zvuči kako treba? Uopšte nema zvuka? Veza se ne uspostavlja?

- Pokušajte da približite slušalice bežičnom USB Nano prijemniku. Statusna lampica bežične veze na slušalicama svetli neprekidno zeleno kada su slušalice u dometu (do 30 stopa/10m) Nano prijemnika. Pogledajte dolenačenu tabelu o performansama bežične veze sa savetima za postavljanje Nano prijemnika.
- Uverite se da su slušalice aktivan uređaj za audio izlaz i u aplikaciji i u operativnom sistemu. Dodatne informacije potražite u odeljku „Testiranje slušalica“.
- Prilagodite postavke jačine zvuka i mikrofona na nivo koji možete da čujete i u aplikaciji i operativnom sistemu.

- Zatvorite i ponovo pokrenite medijsku aplikaciju.
- Ako koristite USB čvorište (sa napajanjem ili bez napajanja), pokušajte da priključite Nano prijemnik direktno u računar.
- Isprobajte slušalice na nekom drugom računaru.

Slušalice se ne pune?

- Koristite isporučeni USB kabl za punjenje. Priključite kabl na port za punjenje na slušalicama, a drugi kraj kabla priključite na USB port na računaru.
- Ako koristite USB čvorište, priključite kabl za napajanje direktno u USB port na računaru.
- Ako statusna lampica baterije na slušalicama nije žuta (svetli ili treperi), slušalice ne primaju napajanje iz USB porta računara. Pokušajte da priključite na drugi USB port na računaru, a zatim uključite ili aktivirajte računar da biste napunili slušalice.

Kontrole ne rade?

- Neke funkcije slušalice možda neće biti podržane ovisno o tablet računaru, pametnom telefonu i/ili aplikaciji.

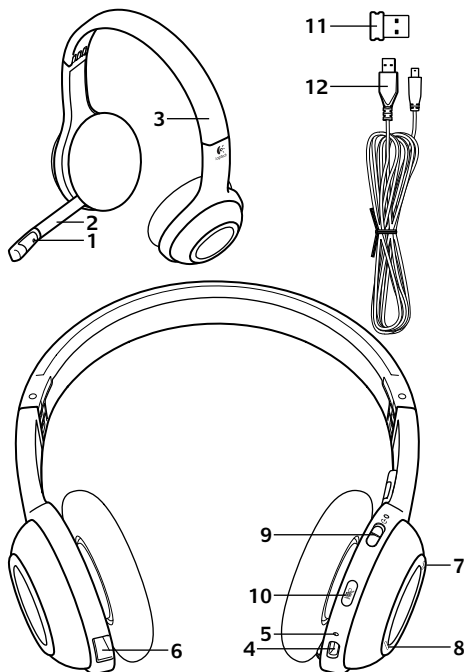
Performanse bežične veze

Ne preporučuje se	Preporučeno
Zadnja strana kućišta stonog računara	Prednja strana kućišta stonog računara
Priključeno na USB port monitora ili tastature	Priključeno direktno na računar
USB čvorište (sa napajanjem ili bez napajanja)	Priključeno direktno na računar
U neposrednoj blizini drugih prijemnika (laptop računar)	Udaljeno od drugih prijemnika (laptop računar)
Na razdaljini manjoj od tri stope od bežičnog rutera	Na razdaljini većoj od tri stope od bežičnog rutera

Ako vam je potrebna dodatna pomoć, posetite lokaciju www.logitech.com/support.

Funkcije slušalk

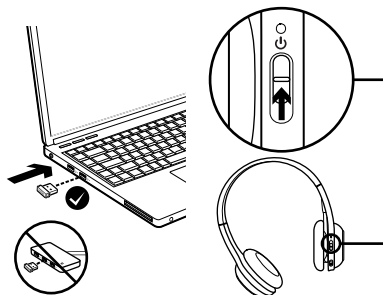
1. Mikrofon z omejevanjem šuma
2. Prilagodljivo in vrtljivo stojalo za mikrofona
3. Prilagodljiv naglavni trak
4. Vrata za polnjenje
5. Lučka stanja
6. Shramba za sprejemnik Nano
7. Zvišanje glasnosti
8. Znižanje glasnosti
9. Stikalo za vklop/izklop
10. Izklopljen zvok v mikrofona
11. Brezžični sprejemnik USB Nano
12. Napajalni kabel USB



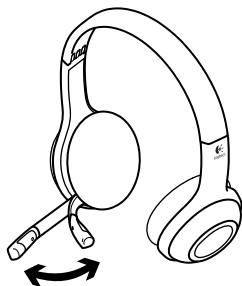
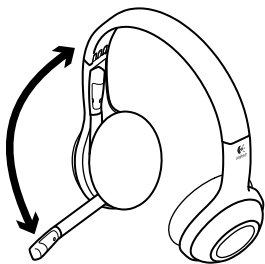
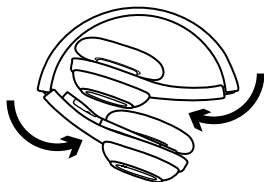
1



2



3



4

Preizkusite slušalke

Poslušajte glasbo ali opravite internetni klic in preizkusite brezžično povezavo med slušalkami in virom zvoka (prenosnik ali pametni telefon).

Če slušalke ne delujejo z računalnikom, boste morda morali prilagoditi operacijski sistem, da jih bo prepoznal, in slušalke nastaviti za privzeto vhodno/izhodno zvočno napravo. Dodatne nasvete za odpravljanje težav najdete v pomoči pri namestitvi.

Windows® XP

1. Kliknite Start/Nadzorna plošča/Zvoki in zvočne naprave in nato zavihek Zvok.
2. V oknu Predvajanje zvoka/Privzeta naprava izberite možnost Logitech Wireless Headset H600.
3. Izberite zavihek Govor.
4. Na zavihku Govor izberite možnost Logitech Wireless Headset H600.
5. Kliknite V redu.
6. Znova zaženite predstavnostni program.

Windows® Vista in Windows® 7

1. Kliknite Start/Nadzorna plošča/Zvoki in nato zavihek Predvajalne naprave.
2. Izberite možnost Predvajalne naprave.
3. Izberite možnost Logitech Wireless Headset H600.
4. Kliknite Nastavi privzeto in nato kliknite V redu.
5. Izberite zavihek Snemanje.
6. Izberite možnost Logitech Wireless Headset H600.
7. Kliknite Nastavi privzeto in nato kliknite V redu.
8. Znova zaženite predstavnostni program.

Mac® OS

1. Odprite možnost System Preferences.
2. Izberite zavihek Sound/Output.
3. Izberite možnost Logitech Wireless Headset H600.
4. Izberite zavihek Input.
5. Izberite možnost Logitech Wireless Headset H600.
6. Zaprite okno.
7. Znova zaženite predstavnostni program.

Informacije o priključku Nano in baterijah

Opozorila za lučko stanja

Barva/delovanje	Pomen
Zelena	Še več kot 30 minut delovanja baterije
Rdeča z zvočnim signalom	Manj kot 30 minut delovanja baterije
Oranžna	Polnjenje
Sveti	Brezžični sprejemnik priključen in pripravljen za uporabo
Utripa	Brezžični sprejemnik ni priključen
Utripa	Slušalke so izključene in se polnijo
Izklopljeno	Slušalke so izklopljene

Opomba: če želite slušalke napolniti, priključite priloženi napajalni kabel USB v slušalke in računalnik. Ko je baterija skoraj prazna, lahko popolno polnjenje traja do tri ure. Vendar lahko v tem času slušalke nemoteno uporabljate, saj se polnijo, medtem ko govorite ali poslušate glasbo.

Pomembno: ob koncu življenjske dobe baterijo odstranite in jo USTREZNO zavrzite/reciklirajte. Več informacij najdete na spletnem mestu www.logitech.com/support.

Pomoč pri namestitvi

Ali česa ne slišite dobro? Ali sploh ne slišite zvoka? Ni mogoče vzpostaviti povezave?

- Poskusite slušalke premakniti bližje brezžičnemu sprejemniku USB Nano. Lučka stanja brezžične povezave na slušalkah sveti zeleno, kadar so slušalke znotraj območja dosega sprejemnika Nano (do 10 m). Namigi o postavitvi sprejemnika Nano so prikazani v spodnji tabeli o učinkovitosti delovanja brezžične povezave.
- V operacijskem sistemu in predstavnostnem programu slušalke nastavite za aktivno izhodno zvočno napravo. Več informacij najdete v razdelku Preizkusite slušalke.
- V predstavnostnem programu in operacijskem sistemu prilagodite glasnost ter nastavite mikrofona na slišno stopnjo.
- Zaprite in znova zaženite predstavnostni program.
- Če uporabljate zvezdišče USB (z napajanjem ali brez napajanja), poskusite sprejemnik Nano priključiti neposredno v računalnik.

- Slušalke poskusite uporabiti z drugim računalnikom.

Se slušalka ne polni?

- Uporabite priloženi napajalni kabel USB. Kabel priključite v vrata za polnjenje na slušalkah, drugi del kabla pa priključite v vrata USB na računalniku.
- Če uporabljate zvezdišče USB, napajalni kabel priključite neposredno v vrata USB na računalniku.
- Če lučka stanja baterije na slušalki ni rumene barve (sveti ali utripa), se slušalka ne napaja prek vrat USB na računalniku. Poskusite uporabiti druga vrata USB na računalniku, nato pa vklopite ali »prebudite« računalnik ter omogočite napajanje slušalke.

Ali kontrolniki ne delujejo?

- Nekaterne funkcije slušalk morda ne bodo podprte, odvisno od tabličnega računalnika, pametnega telefona in/ali programske opreme.

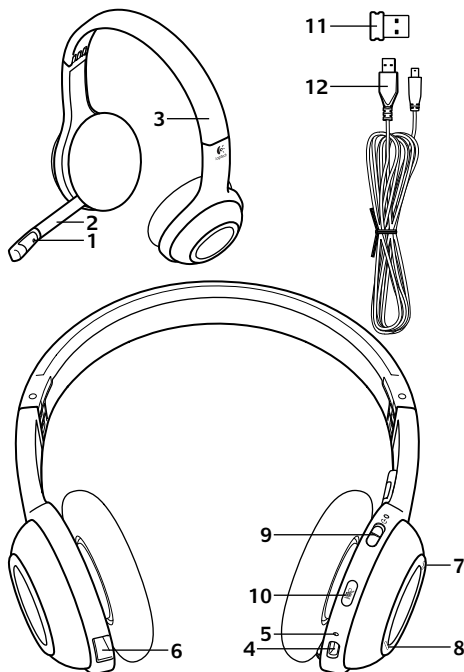
Učinkovitost delovanja brezžične povezave

Ni priporočljivo	Priporočljivo
Zadnji del računalnika v pokončnem ohišju	Sprednji del računalnika v pokončnem ohišju
Priključen na vrata USB na monitorju ali tipkovnici	Neposredno priključen v računalnik
Zvezdišče USB (z napajanjem ali brez napajanja)	Neposredno priključen v računalnik
Takoj zraven drugih sprejemnikov (prenosnik)	Zunaj dosega drugih sprejemnikov (prenosnik)
V območju približno enega metra od brezžičnega usmerjevalnika	V območju več kot en meter stran od brezžičnega usmerjevalnika

Več informacij najdete na spletnem mestu www.logitech.com/support.

Vlastnosti slúchadiel s mikrofónom

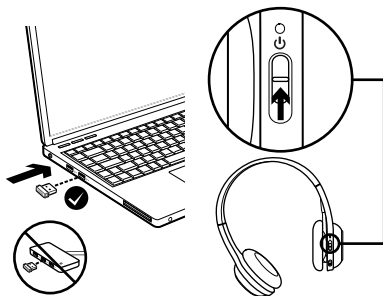
1. Mikrofón s potlačením šumu
2. Pružný, otočný držiak mikrofónu
3. Nastaviteľná vrchná časť slúchadiel
4. Nabíjaci port
5. Kontrolka stavu
6. Úložný priestor pre nanoprijímač
7. Zvýšenie hlasitosti
8. Zníženie hlasitosti
9. Vypínač
10. Stlmenie mikrofónu
11. Bezdrôtový nanoprijímač USB
12. Nabíjaci kábel USB



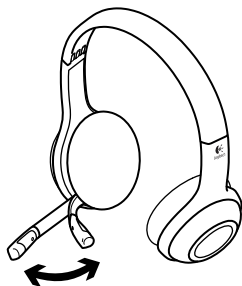
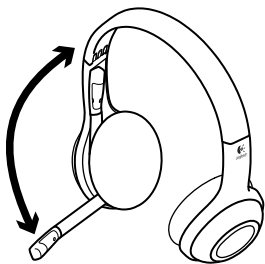
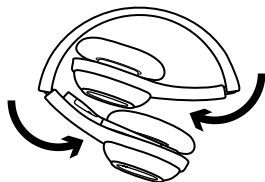
1



2



3



4

Vyskúšanie slúchadiel

Otestujte bezdrôtové spojenie medzi slúchadlami a zdrojom zvuku (prenosný počítač alebo chytrý telefón) vypočutím hudby alebo uskutočnením internetového hovoru. Ak slúchadlá s počítačom nefungujú, pravdepodobne budete musieť zmeniť nastavenia operačného systému počítača tak, aby rozoznal slúchadlá. Slúchadlá budete musieť nastaviť ako predvolené vstupno-výstupné zvukové zariadenie. Ďalšie rady ohľadom riešenia problémov s nastavením nájdete taktiež v Pomocníkovi.

Windows® XP

1. Prejdite do ponuky Štart/Ovládací panel/ Zvuky a zvukové zariadenia/karta Zvuk.
2. V dialógovom okne Prehrávanie zvuku/ Predvolené zariadenie vyberte položku Logitech Wireless Headset H600.
3. Kliknite na kartu Hlas.
4. Na karte Hlas vyberte položku Logitech Wireless Headset H600.
5. Kliknite na tlačidlo OK.
6. Reštartujte multimediálnu aplikáciu.

Windows® Vista a Windows® 7

1. Prejdite do ponuky Štart/Ovládací panel/ Zvuky/karta Prehrávacie zariadenia.
2. Vyberte položku Prehrávacie zariadenia.
3. Vyberte položku Logitech Wireless Headset H600.
4. Kliknite na položku Predvoliť a potom na tlačidlo OK.
5. Kliknite na kartu Záznam.
6. Vyberte položku Logitech Wireless Headset H600.
7. Kliknite na položku Predvoliť a potom na tlačidlo OK.
8. Reštartujte multimediálnu aplikáciu.

Mac® OS

1. Otvorte položku System Preferences (Predvoľby systému).
2. Vyberte možnosť Sound (Zvuk)/ karta Output (Výstup).
3. Vyberte položku Logitech Wireless Headset H600.
4. Kliknite na kartu Input (Vstup).
5. Vyberte položku Logitech Wireless Headset H600.
6. Zavrite okno.
7. Reštartujte multimediálnu aplikáciu.

Informácie o nanoadaptéri a batérii

Kontroly stavu

Farba/činnosť	Význam
Zelená	Zostáva viac než 30 minút životnosti batérie
Červená (+pípkanie)	Zostáva menej než 30 minút životnosti batérie
Oranžová	Nabíjanie
Svieti	Bezdrôtové zariadenie je pripojené a pripravené na použitie
Bliká	Bezdrôtové zariadenie nie je pripojené
Pulzuje	Slúchadlá sú vypnuté a dobíjajú sa
Nesvieti	Slúchadlá sú vypnuté

Poznámka: Ak chcete slúchadlá nabíť, zapojte pribalený nabíjací kábel USB do slúchadiel s mikrofónom a do počítača. Ak je úroveň napätia batérie slúchadiel nízka, úplné nabitie môže trvať až tri hodiny. Slúchadlá nemusia kvôli nabíjaniu prestať počas hovoru alebo počúvania hudby používať.

Dôležité upozornenie: Na konci životnosti produktu je možné batériu vybrať LEN za účelom likvidácie alebo recyklovania. Ďalšie informácie nájdete na lokalite www.logitech.com/support.

Pomoc pri inštalácii

Niečo neznie dobre? Nepočujete žiaden zvuk? Pripojenie sa nedarí?

- Skúste premiestniť slúchadlá bližšie k bezdrôtovému nanoprijímaču USB. Ak sú slúchadlá v dosahu (až 10 m) nanoprijímača, kontrolka bezdrôtového pripojenia na slúchadlách začne trvale svietiť zelenou farbou. Tipy pre umiestnenie nanoprijímača získate v tabuľke o bezdrôtovom používaní nižšie.
- Uistite sa, že slúchadlá sú aktívnym výstupným zvukovým zariadením ako v aplikácii, tak v operačnom systéme. Podrobné informácie nájdete v časti Otestovanie slúchadiel.
- Ako v operačnom systéme, tak v aplikácii upravte nastavenia hlasitosti a mikrofónu na počuteľnú úroveň.

- Ukončíte a reštartujete multimediálnu aplikáciu.
- Ak používate rozbočovač USB (s aktívnym napájaním alebo bez), skúste nanoprijímač pripojiť priamo k počítaču.
- Skúste slúchadlá použiť na inom počítači.

Slúchadlá s mikrofónom sa nenabíjajú?

- Použite dodaný nabíjací kábel USB. Pripojte kábel k nabíjacíemu portu na slúchadlách a druhý koniec kábla k portu USB na počítači.
- Ak používate rozbočovač USB, pripojte nabíjací kábel priamo k portu USB na počítači.
- Ak kontrolka stavu batérie na slúchadlách s mikrofónom nesvieti jantárovou farbou (prerušovane alebo neprerušovane), slúchadlá nie sú z portu USB počítača napájané. Skúste použiť iný port USB a potom zapnite alebo prebudzte počítač, aby sa slúchadlá začali nabíjať.

Ovládacie prvky nefungujú?

- Niektoré funkcie slúchadiel s mikrofónom nemusia byť v závislosti od tabletu, mobilného telefónu alebo aplikácie podporované.

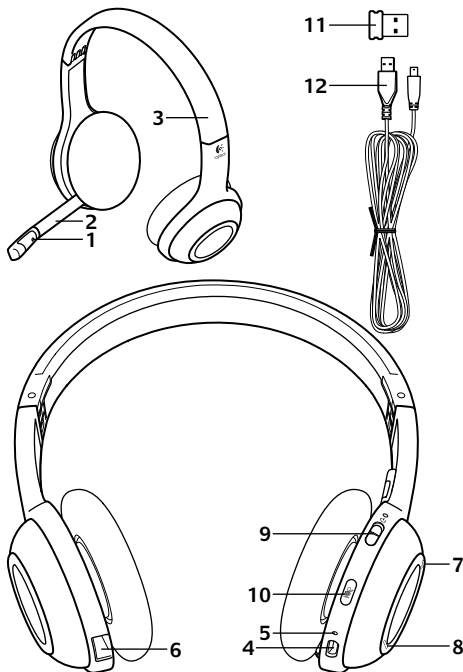
Bezdrôtové používanie

Neodporúča sa	Odporúča sa
Za stolovým počítačom typu tower	Pred stolovým počítačom typu tower
Pripojenie k portu USB monitora alebo klávesnice	Priame pripojenie k počítaču
Rozbočovač USB (s aktívnym napájaním alebo bez)	Priame pripojenie k počítaču
V blízkosti iného prijímača (prenosný počítač)	Mimo dosahu iných prijímačov (prenosný počítač)
Vo vzdialenosti do jedného metra od bezdrôtového smerovača	Vo vzdialenosti väčšej ako jeden meter od bezdrôtového smerovača

Ďalšiu pomoc získate na stránkach www.logitech.com/support.

Funcțiile căștilor

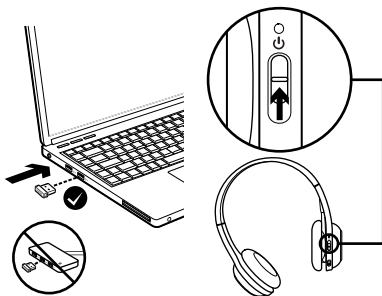
1. Microfon cu anularea zgomotului
2. Braț flexibil, rotativ al microfonului
3. Bandă ajustabilă
4. Port de încărcare
5. Indicator luminos de stare
6. Compartiment de depozitare a nano receptorului
7. Volum mai mare
8. Volum mai mic
9. Comutator de alimentare
10. Oprire microfon
11. Nano receptorul USB fără fir
12. Cablu de încărcare USB



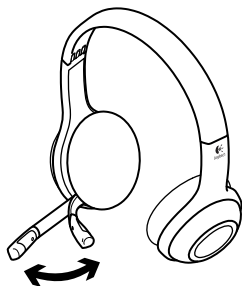
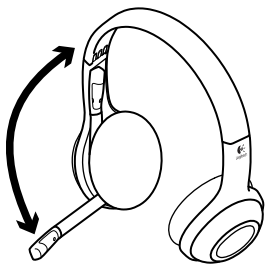
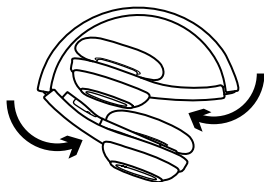
1



2



3



4

Încercați căștile

Ascultați muzică sau efectuați un apel prin Internet pentru a testa conexiunea fără fir dintre căști și sursa dvs. audio (laptop sau smartphone). În cazul în care căștile nu funcționează cu computerul dvs., va trebui să configurați sistemul de operare al computerului pentru a recunoaște căștile și să setați căștile ca dispozitiv audio implicit de intrare/ieșire. Pentru sfaturi suplimentare despre depanare, consultați secțiunea „Ajutor pentru configurare”.

Windows® XP

1. Accesați Start/Control panel (Panou de control)/Sounds and Audio Devices (Sunete și dispozitive audio)/fila Audio.
2. În fereastra Sound Playback (Redare sunet)/Default Device (Dispozitiv implicit), alegeți Logitech Wireless Headset H600.
3. Selectați fila Voice (Voce).
4. În fila Voice (Voce), alegeți Logitech Wireless Headset H600.
5. Faceți clic pe OK.
6. Reporniți aplicația dvs. media.

Windows® Vista și Windows® 7

1. Accesați Start/Control Panel (Panou de control)/Sounds (Sunete)/fila Playback Devices (Dispozitive de redare).
2. Alegeți Playback Devices (Dispozitive de redare).
3. Alegeți Logitech Wireless Headset H600.
4. Faceți clic pe Set Default (Setare ca implicit), apoi faceți clic pe OK.
5. Selectați fila Recording (Înregistrare).
6. Alegeți Logitech Wireless Headset H600.
7. Faceți clic pe Set Default (Setare ca implicit), apoi faceți clic pe OK.
8. Reporniți aplicația dvs. media.

Mac® OS

1. Deschideți System Preferences (Preferințe sistem).
2. Alegeți Sound (Sunet)/fila Output (Ieșire).
3. Alegeți Logitech Wireless Headset H600.
4. Selectați fila Input (Intrare).
5. Alegeți Logitech Wireless Headset H600.
6. Închideți fereastra.
7. Reporniți aplicația dvs. media.

Informații despre nanoadaptor și despre baterie

Indicatori luminoși de stare

Culoare/comportament	Semnificație
Verde	Mai mult de 30 de minute rămase până la epuizarea bateriei
Roșu (+ sunet de avertizare)	Mai puțin de 30 de minute rămase până la epuizarea bateriei
Portocaliu	Încărcare
Continuu	Conexiunea fără fir este realizată și gata de utilizare
Clipește	Conexiunea fără fir nu este realizată
Intermitent	Căștile sunt oprite și se încarcă
Oprit	Căștile sunt oprite

Notă: Pentru încărcarea căștilor, conectați cablul de încărcare USB inclus la căști și la computer. Când bateria căștilor este aproape epuizată, o încărcare completă poate dura până la trei ore. Dar nu trebuie să vă opriți din utilizarea căștilor pentru că sunt la încărcare în timp ce vorbiți sau ascultați muzică.

Important: La sfârșitul duratei de viață a produsului, bateria se poate scoate DOAR pentru aruncare/reciclare. Accesați adresa www.logitech.com/support pentru mai multe informații.

Ajutor pentru configurare

Ceva nu sună bine? Nu auziți niciun sunet? Nu se conectează?

- Încercați să mutați căștile mai aproape de nano receptorul USB fără fir. Indicatorul luminos pentru starea conexiunii fără fir aflat pe căști devine verde continuu când căștile sunt în aria de acoperire (până la 30 picioare/10 m) a nano receptorului. Consultați tabelul referitor la performanța conexiunii fără fir de mai jos pentru a afla sfaturi cu privire la plasarea nano receptorului.
- Asigurați-vă că dispozitivul audio activ de ieșire pentru aplicație și sistemul dvs. de operare sunt căștile. Pentru mai multe informații, consultați secțiunea „Testați căștile”.
- Reglați setările pentru volum și pentru microfon la un nivel audibil atât în aplicație, cât și în sistemul dvs. de operare.

- Închideți și reporniți aplicația media.
- Dacă utilizați un hub USB (alimentat sau nealimentat), încercați să conectați nano receptorul direct la computer.
- Încercați să utilizați căștile la alt computer.

Căștile nu se încarcă?

- Utilizați cablul de încărcare USB furnizat. Conectați cablul la portul de încărcare aflat pe căști, apoi conectați capătul opus al cablului la un port USB al computerului dvs.
- Dacă utilizați un hub USB, conectați cablul de încărcare direct la un port USB al computerului dvs.
- Dacă indicatorul luminos pentru starea bateriei aflat pe căști nu are culoarea galben (continuu sau intermitent), căștile nu primesc energie de la portul USB al computerului dvs. Încercați un alt port USB de pe computer, apoi porniți sau reactivați computerul pentru a efectua încărcarea căștilor.

Nu funcționează comenzile?

- În funcție de tabletă, smartphone și/sau aplicație, este posibil ca anumite funcții ale căștilor să nu fie acceptate.

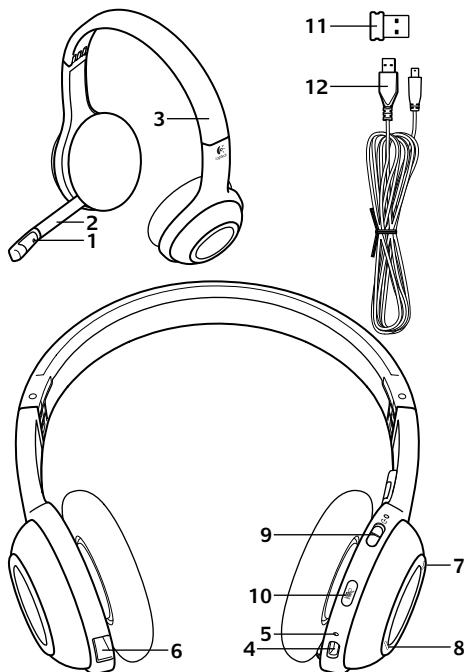
Performanța conexiunii fără fir

Nu este recomandat	Recomandat
Partea din spate a desktopului turn	Partea din față a desktopului turn
Conectată la portul USB al monitorului sau al tastaturii	Conectată direct la computer
Hub USB (alimentat sau nealimentat)	Conectată direct la computer
Chiar lângă alte receptoare (laptop)	La distanță de alte receptoare (laptop)
La o distanță de un metru de un router fără fir	La o distanță mai mare de un metru de un router fără fir

Pentru asistență suplimentară, vizitați adresa www.logitech.com/support.

Функции на слушалките

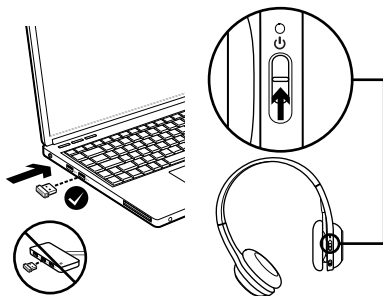
1. Шумозаглушаващ микрофон
2. Гъвкаво, въртящо рамо на микрофона
3. Регулируема лента за глава
4. Извод за зареждане
5. Лампа на състоянието
6. Отделение за nano приемник
7. Усилване на звука
8. Намаляване на звука
9. Ключ на захранването
10. Спиране на звука на микрофона
11. Безжичен USB nano приемник
12. USB кабел за зареждане



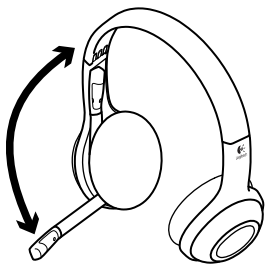
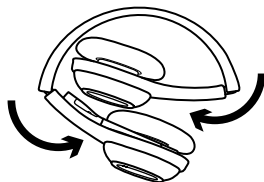
1



2



3



4

Изпробвайте слушалките

Слушайте музика или осъществявайте разговори по интернет, за да тествате безжичната връзка между слушалките и вашия аудио източник (лаптоп или смартфон). Ако слушалките не работят с компютъра ви, може да се наложи да направите корекция по операционната система на своя компютър, така че да разпознава слушалките, настройвайки ги като основно аудио входно/изходно устройство. За допълнителен съвет относно отстраняването на проблеми разгледайте помощния раздел.

Windows® XP

1. Отидете на раздела "Старт/Контролен панел/Звуци и аудио устройства/Аудио".
2. В прозореца Възпроизвеждане на звука/Устройство по подразбиране изберете Logitech Wireless Headset H600.
3. Изберете раздела Глас.
4. В раздела Глас изберете Logitech Wireless Headset H600.
5. Щракнете върху ОК.
6. Рестартирайте своето мултимедийно приложение.

Windows® Vista и Windows® 7

1. Отидете на раздела Старт/Контролен панел/Звуци/Устройства за възпроизвеждане.
2. Изберете Устройства за възпроизвеждане.
3. Изберете Logitech Wireless Headset H600.
4. Щракнете върху Направи по подразбиране и след това върху ОК.
5. Изберете раздела Запис.
6. Изберете Logitech Wireless Headset H600.
7. Щракнете върху Направи по подразбиране и след това върху ОК.
8. Рестартирайте своето мултимедийно приложение.

Mac® OS

1. Отворете Системни предпочитания.
2. Изберете раздела Звуци/Изход.
3. Изберете Logitech Wireless Headset H600.
4. Изберете раздела Вход.
5. Изберете Logitech Wireless Headset H600.
6. Затворете прозореца.
7. Рестартирайте своето мултимедийно приложение.

Информация за нано адаптер и батерия

Индикаторна лампа на състоянието

Цвят/поведение	Значение
Зелена	Остават над 30 минути функциониране на батерията
Червен (+ звуков сигнал)	Остават по-малко от 30 минути функциониране на батерията
Оранжев	Зареждане
Устойчиво	Активирана е безжична връзка и е готовност за използване
Мигащо	Безжичната връзка не е активирана
Пулсиращо	Слушалките са изключени и се зареждат
Изкл.	Слушалките са изключени

Забележка: За да заредите слушалките, включете приложения USB кабел за зареждане в слушалките и компютъра.

Когато батерията на слушалките е почти изразходена, пълното зареждане може да отнеме до три часа. Но не е необходимо да спирате да използвате слушалките, защото докато говорите или слушате музика продължават да ви се начисляват такси.

Важно: След като продуктът вече стане негоден за употреба, батерията му се предава CAMO за изхвърляне/рециклиране.

За повече информация вижте на www.logitech.com/support.

Помощ за настройването

Понякога звукът не е добър? Изобщо няма звук? Не се свързвате?

- Опитайте да преместите слушалките по-близо до безжичния USB нано приемник. Когато слушалките са в обхвата (до 30 фута/10 м) на нано приемника светлинният индикатор за състоянието на безжичната връзка на слушалките става непроменливо зелена. Вижте таблицата за качество на безжичната връзка по-долу за съвети за разполагането на нано приемника.
- Проверете дали слушалките са активното изходно аудио устройство както в приложението ви, така и в операционната система. За повече информация вижте опцията Тестване на слушалките.
- Регулирайте в приложението и операционната система настройките за силата на звука и микрофона така, че звукът да се чува.

- Излезте и стартирайте отново вашето мултимедийно приложение.
- Ако използвате USB концентратор (включен или изключен), опитайте да включите нано приемника директно в своя компютър.
- Опитайте да използвате слушалките с друг компютър.

Слушалките не се зареждат?

- Използвайте предоставения USB зареждащ кабел. Включете кабела в порта за зареждане на слушалките, а другият край на кабела - в USB порта на своя компютър.
- Ако използвате USB концентратор, включете кабела за зареждане директно в USB порта на своя компютър.
- Ако светлинният индикатор за състоянието на батерията не е с цвят на кехлибар (плътен или мигащ), слушалките не получават необходимото захранване от USB порта на компютъра. Опитайте с друг USB порт на компютъра и след това включете или активирайте компютъра, за да заредите слушалките.

Бутоните за управление не работят?

- В зависимост от таблета, смартфона и/или приложението, някои функции на устройството може да не се поддържат.

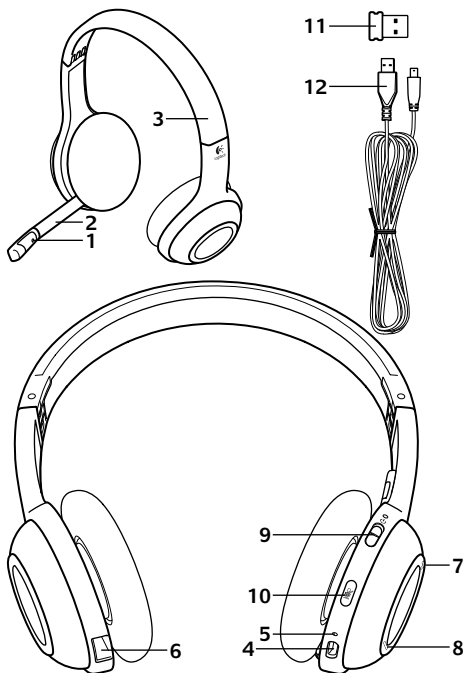
Качество на безжичната връзка

Не се препоръчва	Препоръчва се
Към гърба на настолния компютър	Към лицето на настолния компютър
Включване в USB порт на монитор или клавиатура	Директно включени в компютъра
USB концентратор (включен или не)	Директно включени в компютъра
Непосредствено до други приемници (лаптоп)	Далеч от други приемници (лаптоп)
В рамките на три фута от безжичния маршрутизатор	Над три фута разстояние от безжичния маршрутизатор

За допълнително съдействие посетете www.logitech.com/support.

Функції гарнітури

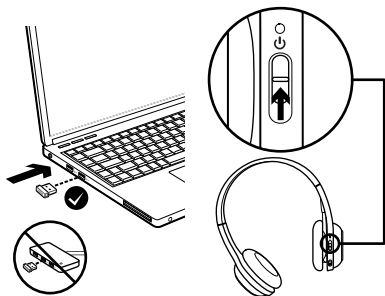
1. Шумоприглушуючий мікрофон
2. Універсальний гнучкий штатив мікрофона, що повертається
3. Налаштовуване наголів'я
4. Порт для заряджання
5. Індикатор стану
6. Відділення для міні-приймача
7. Збільшення рівня гучності
8. Зменшення рівня гучності
9. Перемикач живлення
10. Вимкнення звуку мікрофона
11. Бездротовий USB міні-приймач
12. USB-кабель для заряджання



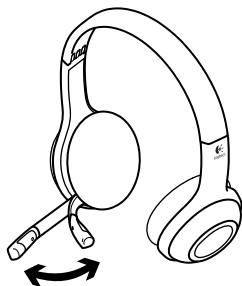
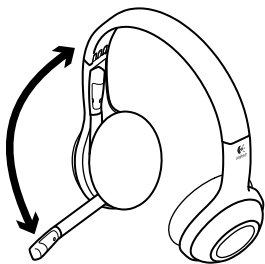
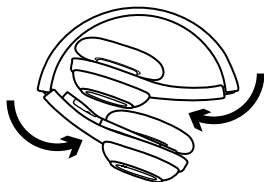
1



2



3



4

Випробуйте гарнітуру

Прослухайте музику або здійсніть виклик по Інтернету, щоб перевірити бездротове підключення між гарнітурою та аудіоджерелом (ноутбуком або смартфоном). Якщо гарнітура не працює з комп'ютером, можливо, знадобиться налаштувати операційну систему на комп'ютері, щоб вона розпізнала гарнітуру та встановила її як вихідний/вхідний аудіопристрій за промовчанням. Також зверніться до довідки з налаштування, щоб отримати додаткові поради з усунення несправностей.

Windows® XP

1. Натисніть «Пуск»/«Панель керування»/«Звуки та аудіопристрої», а потім виберіть вкладку «Звук».
2. У вікні «Відтворення звуку»/«Пристрій за промовчанням» виберіть «Бездротова гарнітура Logitech H600».
3. Виберіть вкладку «Голос».
4. На вкладці «Голос» виберіть «Бездротова гарнітура Logitech H600».
5. Натисніть «ОК».
6. Повторно запустіть мультимедійний застосунок.

Windows® Vista та Windows® 7

1. По черзі відкрийте елементи «Пуск»/«Панель керування»/«Звуки»/«Пристрої відтворення».
2. Виберіть «Пристрої відтворення».
3. Виберіть «Бездротова гарнітура Logitech H600».
4. Клацніть «За промовчанням», а потім натисніть «ОК».
5. Виберіть вкладку «Запис».
6. Виберіть «Бездротова гарнітура Logitech H600».
7. Клацніть «За промовчанням», а потім натисніть «ОК».
8. Повторно запустіть мультимедійний застосунок.

Mac® OS

1. Відкрийте меню «Властивості системи».
2. Виберіть вкладку «Звук/Вивід».
3. Виберіть «Бездротова гарнітура Logitech H600».
4. Виберіть вкладку «Вхідний сигнал».
5. Виберіть «Бездротова гарнітура Logitech H600».
6. Закрийте вікно.
7. Повторно запустіть мультимедійний застосунок.

Міні-адаптер та інформація про акумулятор

Індикатори стану

Колір / поведінка	Значення
Зелений	Залишилося більше ніж 30 хвилин часу роботи акумулятора
Червоний (+ звуковий сигнал)	Залишилося менше ніж 30 хвилин часу роботи акумулятора
Оранжевий	Заряджання
Постійно світиться	Бездротовий пристрій підключений і готовий до використання
Блимає	Бездротовий пристрій не підключений
Мерехтить	Гарнітура вимкнена і заряджається
Вимкнений	Гарнітура вимкнена

Примітка. Щоб зарядити гарнітуру, під'єднайте USB-кабель для заряджання з комплекту постачання до гарнітури та комп'ютера. Якщо заряд акумулятора дуже низький, повне заряджання може тривати до трьох годин. Однак не потрібно припиняти використання гарнітури, оскільки під час заряджання можна розмовляти або прослуховувати музику.

Увага! Після завершення терміну експлуатації продукту виймати акумулятор можна ЛИШЕ для його утилізації. Щоб отримати докладну інформацію, перейдіть на веб-сайт www.logitech.com/support.

Довідка з налаштування

Проблеми зі звуком? Взагалі немає звуку? Гарнітура не підключається?

- Перемістіть гарнітуру ближче до бездротового USB міні-приймача. Індикатор стану безпроводового підключення на гарнітурі світиться зеленим, коли гарнітура перебуває в діапазоні дії (до 10 м) міні-приймача. Щоб отримати детальну інформацію щодо розташування міні-приймача, див. наведену нижче таблицю стосовно безпроводового функціонування.
- Переконайтеся, що гарнітура – активний вихідний аудіопристрій у застосунку й операційній системі. Щоб отримати докладні відомості, див. розділ «Перевірка гарнітури».
- У програмі й операційній системі відрегулюйте рівень гучності й установіть настройки мікрофона до чутного звукового рівня.

- Закрийте й повторно запустіть свій мультимедійний застосунок.
- Якщо використовується концентратор USB (приєднаний до джерела живлення або знеструмлений), спробуйте під'єднати міні-приймач безпосередньо до комп'ютера.
- Спробуйте використати гарнітуру з іншим комп'ютером.

Гарнітура не заряджається?

- Скористайтеся USB-кабелем для заряджання з комплекту постачання. Підключіть кабель одним кінцем до порту для заряджання на гарнітурі, а іншим – до USB-порту на комп'ютері.
- Якщо використовується USB-концентратор, підключіть кабель для заряджання безпосередньо до USB-порту на комп'ютері.
- Якщо індикатор заряду акумулятора на гарнітурі не світиться або не блимає жовтим, гарнітура не отримує живлення від USB-порту комп'ютера. Спробуйте інший USB-порт на комп'ютері, після чого ввімкніть або переведіть комп'ютер у режим номінального енергоспоживання, щоб зарядити гарнітуру.

Елементи керування не працюють?

- Деякі функції гарнітури можуть не підтримуватися залежно від планшетного ПК, смартфона та/або програми.

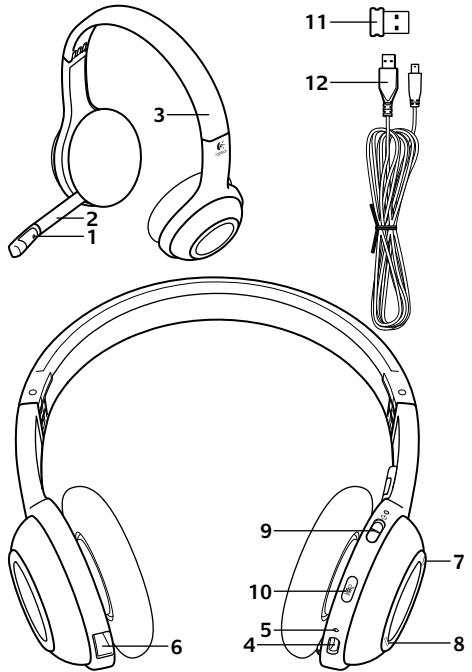
Бездротове функціонування

Не рекомендовано	Рекомендовано
З тильного боку корпусу ПК	З переднього боку корпусу ПК
Під'єднано до монітора або USB-порту клавіатури	Під'єднано безпосередньо до ПК
USB-концентратор (з живленням або без нього)	Під'єднано безпосередньо до ПК
Поряд з іншим приймачем (ноутбуком)	Подалі від іншого приймача (ноутбука)
У межах 90 см (трьох футів) від бездротового маршрутизатора	На відстані понад 90 см (три фути) від бездротового маршрутизатора

Щоб отримати додаткову допомогу, відвідайте сайт www.logitech.com/support.

Kulaklık özellikleri

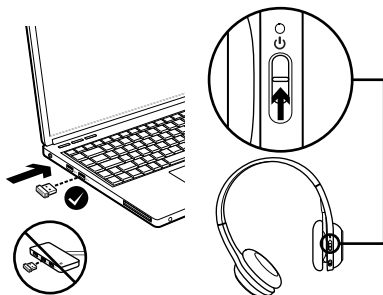
1. Gürültüyü engelleyen mikrofon
2. Esnek ve döner mikrofon kolu
3. Ayarlanabilir başlık
4. Şarj bağlantı noktası
5. Durum ışığı
6. Nano alıcı saklama bölmesi
7. Sesi açma
8. Sesi kısma
9. Açma/kapama düğmesi
10. Mikrofon sessiz
11. USB kablosuz Nano alıcı
12. USB şarj kablosu



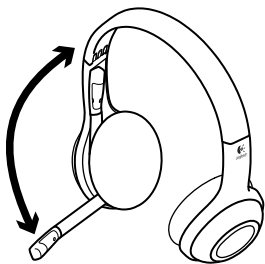
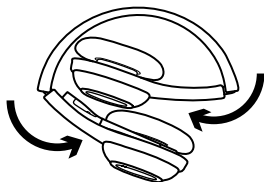
1



2



3



4

Kulaklığı deneyin

Kulaklık ve ses kaynağınız (dizüstü bilgisayar veya akıllı telefon) arasındaki kablosuz bağlantıyı test etmek için müzik dinleyin veya İnternet üzerinden bir görüşme yapın. Kulaklık bilgisayarınızda çalışmıyorsa, bilgisayarınızın işletim sisteminde bir ayarlama yapmanız gerekir. Böylece kulaklığı algılar ve kulaklığı varsayılan ses giriş/çıkış aygıtı olarak ayarlar. Diğer sorun giderme önerileri için kurulum Yardım'ına bakın.

Windows® XP

1. Başlat/Denetim Masası/Sesler ve Ses aygıtları/ Ses sekmesi'ne gidin.
2. Sesi Kayıttan Yürütme/Varsayılan Aygıt penceresinde Logitech Wireless Headset H600'ü seçin.
3. Ses sekmesini seçin.
4. Ses sekmesinde Logitech Wireless Headset H600'ü seçin.
5. Tamam'ı tıklayın.
6. Ortam uygulamalarınızı yeniden başlatın.

Windows® Vista ve Windows® 7

1. Başlat/Denetim Masası/Sesler/Kayıttan Yürüt sekmesi.
2. “Kayıttan Yürütme Aygıtları” öğesini seçin.
3. Logitech Wireless Headset H600'ü seçin.
4. Varsayılan Yap'ı ve ardından Tamam'ı tıklayın.
5. Kayıt Sekmesini seçin.
6. Logitech Wireless Headset H600'ü seçin.
7. Varsayılan Yap'ı ve ardından Tamam'ı tıklayın.
8. Ortam uygulamalarınızı yeniden başlatın.

Mac® OS

1. System Preferences'ı (Sistem Tercihleri) açın.
2. Sound/Output (Ses/Çıkış) sekmesini seçin.
3. Logitech Wireless Headset H600'ü seçin.
4. Input (Giriş) sekmesini seçin.
5. Logitech Wireless Headset H600'ü seçin.
6. Pencereyi kapatın.
7. Ortam uygulamalarınızı yeniden başlatın.

Nano adaptör ve pil bilgileri

Durum ışığı göstergeleri

Renk/davranış	Anlamı
Yeşil	30 dakikadan fazla pil ömrü kaldı
Kırmızı (+ bipliyor)	30 dakikadan az pil ömrü kaldı
Turuncu	Şarj oluyor
Sabit	Kablosuz bağlı ve kullanıma hazır
Yanıp sönüyor	Kablosuz bağlı değil
Yanıp sönüyor	Kulaklık kapalı ve şarj oluyor
Kapalı	Kulaklık kapalı

Not: Kulaklığı şarj etmek için, verilen USB şarj kablosunu kulaklığınıza ve bilgisayara takın. Kulaklık pilleri çok azaldığında tam bir şarj üç saat sürebilir. Konuşurken veya müzik dinlerken şarj olabileceğinden kulaklığı kullanmaya devam edebilirsiniz.

Önemli: Ürün ömrü dolduğunda pil YALNIZCA imha edilme/ger dönüştürülmek için çıkarılabilir. Daha fazla bilgi için bkz: www.logitech.com/support.

Kurulum yardımı

Seste bir terslik mi var? Yoksa hiç ses yok mu? Bağlantı kurulamıyor mu?

- Kulaklığı USB kablosuz Nano alıcıya yaklaştırmayı deneyin. Kulaklık Nano alıcının kapsama alanında olduğunda (10m'ye kadar), kulaklığın üzerindeki kablosuz bağlantı durum ışığı yeşil olur. Nano alıcıyı yerleştirme ile ilgili ipuçları için aşağıdaki kablosuz performans tablosuna bakın.
- Hem uygulamanızda hem de işletim sisteminde kulaklığın aktif çıkış ses aygıtı olduğunda emin olun. Daha fazla bilgi için Kulaklığı test etme bölümüne bakın.
- Ses düzeyini ve mikrofon ayarlarını hem uygulamanızda hem de işletim sisteminde işitilebilir bir düzeye ayarlayın.

- Ortam uygulamanızı kapatın ve sonra yeniden başlatın.
- USB hub kullanıyorsanız (açık veya kapalı) Nano alıcıyı doğrudan bilgisayarınıza takmayı deneyin.
- Kulaklığı başka bir bilgisayarla kullanmayı deneyin.

Kulaklık şarj olmuyor mu?

- Ürünle birlikte verilen USB şarj kablosunu kullanın. Kabloyu kulaklığın üzerindeki şarj bağlantı noktasına takın ve kablunun diğer ucunu bilgisayarınızdaki USB bağlantı noktasına takın.
- USB hub kullanıyorsanız şarj kablosunu doğrudan bilgisayarınızın USB bağlantı noktasına takın.
- Kulaklığın üzerindeki pil ışığı kehribar değilse (yanar veya yanıp söner durumda), kulaklık bilgisayarınızın USB bağlantı noktasından elektrik almıyordur. Başka bir USB bağlantı noktasını deneyin, sonra kulaklığı şarj etmek için bilgisayarı açın veya uyandırın.

Kontroller çalışmıyor mu?

- Tablet bilgisayara, akıllı telefona ve/veya uygulamaya bağlı olarak kulaklığın bazı işlevleri desteklenmeyebilir.

Kablosuz performans

Önerilmez	Önerilir
Bilgisayar kasasının arka tarafı	Bilgisayar kasasının ön tarafı
Monitörün veya klavyenin USB bağlantı noktasına takılı	Doğrudan bilgisayara takılı
USB hub (açık veya kapalı)	Doğrudan bilgisayara takılı
Diğer alıcıların (dizüstü bilgisayar) hemen yanında	Diğer alıcılardan uzakta (dizüstü bilgisayar)
Kablosuz yönlendiriciden üç feet uzakta	Kablosuz yönlendiriciden üç feet'ten daha fazla mesafe uzakta

Daha fazla yardım için lütfen www.logitech.com/support adresini ziyaret edin.

- اخرج من تطبيق الوسائط وأعد تشغيله.
- إذا كنت تستخدم موثّق USB (موصل بالطاقة أو غير موصل بالطاقة)، فجرّب توصيل المستقبل متناهي الصغر بالكمبيوتر مباشرةً.
- جرّب استخدام سماعة الرأس مع جهاز كمبيوتر آخر.

ألا يجري شحن سماعة الرأس؟

- استخدم كبل شحن USB المرفق. قم بتوصيل الكبل بمنفذ الشحن الموجود بسماعة الرأس. وقم بتوصيل الطرف الآخر من الكبل بمنفذ USB الموجود بجهاز الكمبيوتر.
- إذا كنت تستخدم موثّق USB، فقم بتوصيل كبل الشحن مباشرةً بمنفذ USB الموجود بجهاز الكمبيوتر.
- إذا لم يضيء مصباح حالة البطارية في سماعة الرأس باللون الكهرماني (ثابت أو وامض). فهذا يعني أن سماعة الرأس لا تستقبل الطاقة من منفذ USB بجهاز الكمبيوتر. جرّب استخدام منفذ USB آخر في جهاز الكمبيوتر. ثم قم بتشغيل جهاز الكمبيوتر أو تنشيطه لشحن سماعة الرأس.

ألا تعمل عناصر التحكم؟

- قد تكون بعض وظائف سماعة الرأس غير مدعومة حسب الجهاز اللوحي و/أو الهاتف الذكي و/أو التطبيق.

الأداء اللاسلكي

مستحسن	غير مستحسن
واجهة لعبة كمبيوتر سطح المكتب	الجانب الخلفي لعبة كمبيوتر سطح المكتب
موصل مباشرةً بجهاز الكمبيوتر	موصل بالشاشة أو منفذ USB في لوحة المفاتيح
موصل مباشرةً بجهاز الكمبيوتر	موثّق USB (موصل بالطاقة أو غير موصل بالطاقة)
بعيداً عن أجهزة الاستقبال الأخرى (الكمبيوتر المحمول)	بجوار أجهزة الاستقبال الأخرى مباشرةً (الكمبيوتر المحمول)
على بعد ما يزيد عن ثلاثة أقدام بعيداً عن موجه لاسلكي	على بعد ثلاثة أقدام باتجاه موجه لاسلكي

لزيد من المساعدة، يُرجى زيارة موقع الويب www.logitech.com/support.

الحول المتناهي الصغر ومعلومات البطارية

مؤشرات مصباح الحالة

المعنى	اللون/السلوك
بأقي أكثر من 30 دقيقة في العمر الافتراضي للبطارية	أخضر
بأقي أقل من 30 دقيقة في العمر الافتراضي للبطارية	أحمر (بالإضافة إلى صوت صفير)
الشحن	برتقالي
الشبكة اللاسلكية متصلة وجاهزة للاستخدام	ثابت
لم يتم توصيل الشبكة اللاسلكية	وامض
سماعة الرأس قيد إيقاف التشغيل ويتم الشحن	نابض
سماعة الرأس قيد إيقاف التشغيل	إيقاف تشغيل

ملاحظة: لنشحن سماعة الرأس حتى يتوصل كل من USB الشحن وسماعة الرأس وجه الكمبيوتر من أجل شحن بطارية منخفضة للغاية. يستغرق الشحن الكامل لم يصل إلى ثلاث ساعات ولكنك لا تحتاج إلى إيقاف استخدام سماعة الرأس إذ يمكنك شحنها أثناء إجراء مكالمة أو الاستماع إلى الموسيقى. هام عند انتهاء العمر الافتراضي للمنتج تصبح البطارية أقل كفاءة للتعرض للتخلص منها/إعادة تدويرها فقط. يرجى الرجوع إلى الموقع www.logitech.com/support للمزيد من المعلومات.

المساعدة في الإعداد

هل تواجه مشكلة في الصوت؟ ألا يوجد صوت على الإطلاق؟ غير متصل؟

- حاول نقل سماعة الرأس إلى موضع أقرب بالنسبة لمستقبل USB اللاسلكي المتناهي الصغر. يتحول مصباح حالة الاتصال اللاسلكي بسماعة الرأس إلى اللون الأخضر الثابت عندما تكون سماعة الرأس داخل النطاق (ما يصل إلى 30 قدمًا/10 أمتار) مع المستقبل المتناهي الصغر. راجع جدول الأداء اللاسلكي أدناه للاطلاع على تلميحات حول موضع تركيب المستقبل متناهي الصغر.
- تأكد أن سماعة الرأس هي جهاز إخراج الصوت النشط في كل من التطبيق ونظام التشغيل. لمزيد من المعلومات، راجع اختبار سماعة الرأس.
- اضبط إعدادات مستوى الصوت والميكروفون على مستوى يمكن سماعه في كل من التطبيق ونظام التشغيل.

جرب سماعة الرأس

استمع إلى موسيقى أو إجراء مهمة الكمبيوتر عبر الإنترنت لاختبار الاتصال اللاسلكي بين سماعة الرأس ومصدر الصوت كمبيوتر محمول أو هاتفكدي (إذ لم يعمل سماعة الرأس مع جهاز الكمبيوتر فقد تحتاج إلى إجراء ضبط في نظام التشغيل الخاص بجهاز الكمبيوتر حتى يتعرف على سماعة الرأس وتعيين سماعة الرأس كجهاز إدخال /إخراج الصوت الافتراضي. راجع أيضًا للمساعدة في الإعداد للحصول على مزيد من التوجيهات حول استكشاف الأخطاء وإصلاحها.

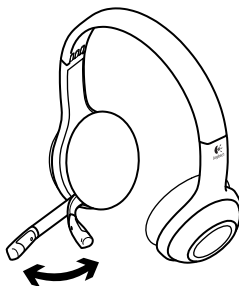
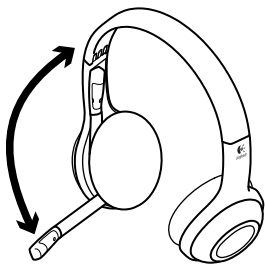
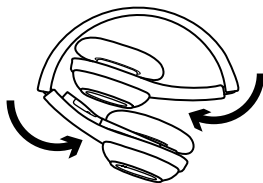
نظام التشغيل Windows® XP

1. انتقل إلى القائمة ابدأ (Start) /لوحة التحكم (Control Panel) /الأصوات (Sounds) /علامة تبويب أجهزة التشغيل (Playback Devices).
اختر أجهزة التشغيل.
2. اختر سماعة الرأس اللاسلكية Logitech طراز H600 (Logitech Wireless Headset H600).
3. انقر فوق تعيين الافتراضي (Set Default). ثم انقر فوق موافق.
حدد علامة التبويب "تسجيل" (Recording).
4. اختر سماعة الرأس اللاسلكية Logitech طراز H600 (Logitech Wireless Headset H600).
5. انقر فوق تعيين الافتراضي (Set Default). ثم انقر فوق موافق.
أعد تشغيل تطبيق الوسائط.

نظام التشغيل Mac OS

1. افتح تفضيلات النظام (System Preferences).
2. اختر علامة التبويب "الصوت/إخراج" (Sound/Output).
3. اختر سماعة الرأس اللاسلكية Logitech طراز H600 (Logitech Wireless Headset H600).
4. حدد علامة التبويب "إدخال" (Input).
5. اختر سماعة الرأس اللاسلكية Logitech طراز H600 (Logitech Wireless Headset H600).
6. أغلق النافذة.
7. أعد تشغيل تطبيق الوسائط.

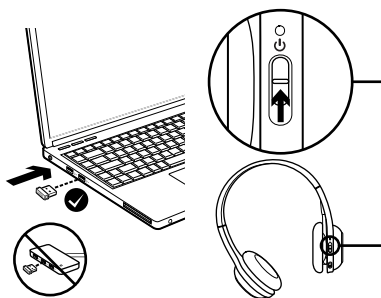
1. انتقل إلى القائمة ابدأ (Start) /لوحة التحكم (Control Panel) /الأصوات وأجهزة الصوت (Sounds and Audio Devices) /علامة تبويب الصوت (Audio).
2. في نافذة تشغيل الصوت /الجهاز الافتراضي (Sound Playback) / (Default Device)، اختر سماعة الرأس اللاسلكية Logitech طراز H600 (Logitech Wireless Headset H600).
3. حدد علامة التبويب "الصوت" (Voice).
4. في علامة التبويب "الصوت" (Voice)، اختر سماعة الرأس اللاسلكية Logitech طراز H600 (Logitech Wireless Headset H600).
5. انقر فوق موافق (OK).
6. أعد تشغيل تطبيق الوسائط.



1

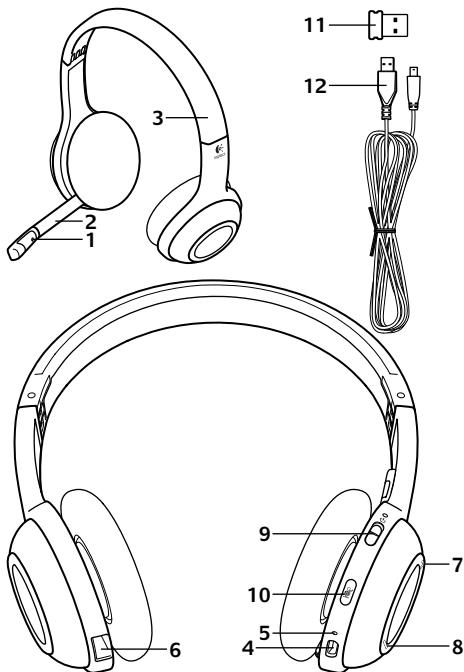


2



مميزات سماعة الرأس

1. ميكروفون مزود بخاصية إلغاء الضوضاء
2. ذراع ميكروفون دوار من
3. عصابة رأس قابلة للضغط
4. منفذ شحن
5. مصباح الحالة
6. تخزين المستقبل متناهي الصغر
7. رفع مستوى الصوت
8. خفض مستوى الصوت
9. مفتاح التشغيل
10. كتم صوت الميكروفون
11. مستقبل USB اللاسلكي متناهي الصغر
12. كبل شحن USB



www.logitech.com/support



België/Belgique Dutch: +32-(0)2 200 64 44;
French: +32-(0)2 200 64 40

Česká Republika +420 239 000 335

Danmark +45-38 32 31 20

Deutschland +49-(0)69-51 709 427

España +34-91-275 45 88

France +33-(0)1-57 32 32 71

Ireland +353-(0)1 524 50 80

Italia +39-02-91 48 30 31

Magyarország +36 (1) 777-4853

Nederland +31-(0)-20-200 84 33

Norge +47-(0)24 159 579

Österreich +43-(0)1 206 091 026

Polska 00800 441 17 19

Portugal +351-21-415 90 16

Россия +7(495) 641 34 60

Schweiz/Suisse D +41-(0)22 761 40 12

Svizzera F +41-(0)22 761 40 16

I +41-(0)22 761 40 20

E +41-(0)22 761 40 25

South Africa 0800 981 089

Suomi +358-(0)9 725 191 08

Sverige +46-(0)8-501 632 83

Türkiye 00800 44 882 5862

United Arab Emirates 8000 441-4294

United Kingdom +44-(0)203-024-81 59

European, English: +41-(0)22 761 40 25
Mid. East., & Fax: +41-(0)21 863 54 02
African Hq.
Morges,
Switzerland

Eastern Europe English: 41-(0)22 761 40 25

United States +1 646-454-3200

Argentina +0800 555 3284

Brasil +0800 891 4173

Canada +1-866-934-5644

Chile +1230 020 5484

Latin America +1 800-578-9619

Mexico +001 800 578 9619



www.logitech.com

USB Wireless Nano Receiver Regulatory Information

Model #: A-00032

Z855

IC: 1807D-A00032



Made in China

N231

Fabriqu e in Chine

  2011 Logitech. All rights reserved. Logitech, the Logitech logo, and other Logitech marks are owned by Logitech and may be registered. Microsoft, Windows, Windows Media Player, and the Windows logo are trademarks of the Microsoft group of companies. Mac, the Mac logo, and iTunes are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. All other trademarks are the property of their respective owners. Logitech assumes no responsibility for any errors that may appear in this manual. Information contained herein is subject to change without notice.

620-003302.003